



VERBALE

Roma 5 aprile 2024

Oggetto:

Verbale n. 2 della procedura di valutazione dei candidati dall'applicativo GADO per l'affidamento dell'incarico a n. 7 "Interpreti nella lingua dei segni italiana" per le attività previste nei progetti "Il Lazio: una regione senza barriere per le persone sorde e con ipoacusia. Sperimentazione di interventi di prossimità per favorire l'inclusione sociale" (INCSORDI) e "Servizio Lingua dei Segni Italiana" (PNRR LAVIS23) da affidare attraverso l'applicativo GADO e con colloquio di valutazione. CUP: C59I24000060001 e CUP: F89F23002280006.

Il Responsabile del Procedimento, nominato con la determinazione dirigenziale n. 945/23 del 17.11.2023 per il progetto "Servizio Lingua dei Segni Italiana"- Agenzia Spazio Lavoro e con la determinazione dirigenziale n. 7/24 del 08.01.2024 per il progetto "Il Lazio: una regione senza barriere per le persone sorde e con ipoacusia. Sperimentazione di interventi di prossimità per favorire l'inclusione sociale",

- CONSIDERATO che con deliberazione n. 991 del 20.12.2019 la Giunta Regionale ha approvato il Piano regionale straordinario di potenziamento dei Centri per l'Impiego e delle Politiche attive del lavoro del Lazio e, al fine di dare attuazione alle attività indicate nella citata DGR n.991/2019, è stato individuato quale soggetto attuatore la società LAZIOcrea S.p.A;
- VISTA la Determinazione Dirigenziale G18595 del 24/12/2019 con cui la Regione Lazio ha impegnato a favore della società in house providing LAZIOcrea S.p.A. la somma complessiva di euro 24.336.369,31, per l'attuazione delle attività indicate nella citata DGR. n. 991/2019;
- VISTO il Decreto 14 febbraio 2023 "Criteri e modalità di utilizzo di quota parte delle risorse finanziarie relative all'annualità 2021 e per la programmazione delle risorse finanziarie relative all'annualità 2022 del «Fondo per l'inclusione delle persone sorde e con ipoacusia»";
- CONSIDERATO, che nel decreto sopra menzionato sono stabiliti i criteri e le modalità per l'utilizzazione delle risorse destinate alla realizzazione di progetti sperimentali per la diffusione dei servizi di interpretariato in Lingua dei segni italiana (LIS) e in Lingua dei segni italiana tattile (LIST) e di sottotitolazione nonché per favorire l'uso di tecnologie innovative finalizzate all'abbattimento delle barriere alla comunicazione;
- CONSIDERATO che con la determinazione dirigenziale n. G10830 del 4 agosto 2023: è stata approvata la proposta progettuale "Il Lazio: una Regione senza barriere per le persone sorde e con ipoacusia. Sperimentazione di interventi di prossimità per favorire l'inclusione sociale" - Progetto sperimentale per la diffusione dei servizi di interpretariato in Lingua dei Segni Italiana (LIS) e in Lingua dei Segni Tattile (LIST) e di sottotitolazione nonché per favorire l'uso di tecnologie innovative finalizzate all'abbattimento delle barriere alla comunicazione (in attuazione del Decreto ministeriale 14 febbraio 2023) finanziato dal "Fondo per l'inclusione delle persone sorde e con ipoacusia", presentata da LAZIOcrea S.p.A;
- VISTA la determinazione dirigenziale n. G15417 del 20/11/2023 avente oggetto "Determinazione 4 agosto 2023 n. G10830 "Decreto 14 febbraio 2023 "Criteri e modalità di utilizzo di quota parte delle risorse finanziarie relative all'annualità 2021 e per la programmazione delle risorse finanziarie relative all'annualità 2022 del «Fondo per l'inclusione delle persone sorde e con ipoacusia»" - Approvazione del progetto regionale".
- CONSIDERATO che nell'ambito del progetto INCSORDI è necessario avviare la procedura di selezione di interpreti nella Lingua dei Segni Italiana – LIS per un importo pari a euro 240.240,00 (fuori ambito IVA);
- RITENUTO necessario, nell'ambito del progetto PNRR LAVIS23, avviare le procedure di selezione di interpreti nella Lingua dei Segni Italiana - LIS per un importo pari a euro 22.400,00 (esente IVA ai sensi dell'art. 10 del DPR n. 633/1972);



VERBALE

Roma 5 aprile 2024

- CONSIDERATO che è necessario dare attuazione agli specifici indirizzi espressi dalla Regione Lazio, procedendo con il conferimento di n. 7 “Interpreti nella lingua dei segni italiana” per le attività previste nei progetti “Il Lazio: una regione senza barriere per le persone sorde e con ipoacusia. Sperimentazione di interventi di prossimità per favorire l’inclusione sociale” (INCSORDI) e “Servizio Lingua Italiana dei Segni” (PNRRLAVLIS23);
- VISTA la determina n. 0185/24 del 14.03.2024 con cui è stato approvato l’avviso recante nell’oggetto: “Avviso pubblico per la selezione di n. 7 “Interpreti nella lingua dei segni italiana” per le attività previste nei progetti “Il Lazio: una regione senza barriere per le persone sorde e con ipoacusia. Sperimentazione di interventi di prossimità per favorire l’inclusione sociale” (INCSORDI) e “Servizio Lingua Italiana dei Segni” (PNRRLAVLIS23) da affidare attraverso l’applicativo GADO e con colloquio di valutazione”;
- VISTO l’avviso pubblicato il 15 marzo 2024 e recante nell’oggetto “Avviso pubblico per la selezione di n. 7 “Interpreti nella lingua dei segni italiana” per le attività previste nei progetti “Il Lazio: una regione senza barriere per le persone sorde e con ipoacusia. Sperimentazione di interventi di prossimità per favorire l’inclusione sociale” (INCSORDI) e “Servizio Lingua Italiana dei Segni” (PNRRLAVLIS23) da affidare attraverso l’applicativo GADO e con colloquio di valutazione. CUP: C59I24000060001 e CUP: F89F23002280006”;
- VISTE le modificazioni introdotte con la legge 24 febbraio 2023, n.14 e relative all’articolo 34-ter, comma 2, del decreto-legge 22 marzo 2021, n. 41, convertito, con modificazioni, dalla legge 21 maggio 2021, n. 69;
- VISTO il verbale n. 1 prot. 0005059 del 26 marzo 2023;

attesta che

In data 04/04/2024 il Responsabile del Procedimento, ha svolto, supportato dalla collega Paola Severi (in possesso di conoscenza della lingua dei segni italiana) i seguenti colloqui di valutazione:

- VICECONTE FRANCESCA
- MAGGI GIANNA
- BUHLING THOMAS WALTER
- MARRAS ALESSANDRA

ed ha attribuito le valutazioni riportate qui di seguito:

- VICECONTE FRANCESCA
 - Conoscenza della lingua dei segni: 4
 - Velocità di battitura: 5
 - Capacità di traduzione dello scritto alle persone sorde: 5
- MAGGI GIANNA
 - Conoscenza della lingua dei segni: 4
 - Velocità di battitura: 4
 - Capacità di traduzione dello scritto alle persone sorde: 5
- BUHLING THOMAS WALTER
 - Conoscenza della lingua dei segni: 4
 - Velocità di battitura: 4
 - Capacità di traduzione dello scritto alle persone sorde: 5
- MARRAS ALESSANDRA
 - Conoscenza della lingua dei segni: 5
 - Velocità di battitura: 5

**VERBALE**

Roma 5 aprile 2024

- Capacità di traduzione dello scritto alle persone sorde: 5

In data 05/04/2024 il Responsabile del Procedimento, ha svolto, supportato dalla collega Paola Severi (in possesso di conoscenza della lingua dei segni italiana) il seguente colloquio di valutazione: CASTRATARO MARIANNA ed ha attribuito le valutazioni riportate qui di seguito:

- Conoscenza della lingua dei segni: 5
- Velocità di battitura: 5
- Capacità di traduzione dello scritto alle persone sorde: 5

Pertanto, la graduatoria finale dei candidati a cui conferire l'incarico di interprete nella lingua dei segni italiana è la seguente:

Cognome	Nome	Punteggio
VICECONTE	FRANCESCA	64
MAGGI	GIANNA	61
CASTRATARO	MARIANNA	60
BUHLING	THOMAS WALTER	53
MARRAS	ALESSANDRA	50

Il Responsabile del Procedimento
Dott. Nicola Maria Apollonj Ghetti